

DYMO®

LabelManager Executive 640CB

Bedienungsanleitung

newell
BRANDS

Copyright

© 2024 Sanford, L.P. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument und die Software dürfen, auch auszugsweise, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Sanford, L.P. nicht vervielfältigt, in anderer Form verbreitet oder in eine andere Sprache übersetzt werden.

Marken

DYMO ist eine eingetragene Marke in den USA und anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Newell Brands Belgium BV, dass die Funkeinheit des Geräts LabelManager Executive 640CB die Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU und der UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206 einhält.

Der vollständige Text der Konformitätserklärung für die EU und Großbritannien kann unter der folgenden Internetadresse aufgerufen werden:

http://download.dymo.com\dymo\user-guides\LabelManager\LM640\Declarations\LM640_CE_Declaration_Conformity.de.pdf

Inhaltsverzeichnis

1	Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker
1	Registrieren des Etikettendruckers
1	Erste Schritte
1	Stromversorgung des Etikettendruckers
1	Aufladen des Akkus
2	Herausnehmen oder Ersetzen des Akkus
2	Einsetzen der Bandkassette
3	Drucken Ihres ersten Etiketts
4	Kennenlernen Ihres Etikettendruckers
4	Stromversorgung
5	LCD-Display
6	Funktionstasten
7	Entwerfen eines Etiketts
7	Ändern der Schriftart
7	Ändern der Schriftgröße
8	Anwenden eines Schriftstils
8	Unterstreichen von Text
8	Hinzufügen von Rahmen
8	Festlegen der Textausrichtung
9	Erstellen von Etiketten fester Länge
9	Erstellen vertikaler Etiketten
9	Hinzufügen von Symbolen
10	Hinzufügen von Akzent- und Umlautzeichen
10	Einfügen von Clipart
10	Einfügen eines Barcodes
11	Einfügen einer autom. Nummerierung
12	Erstellen von mehrzeiligen Etiketten
12	Einstellen der Bandgröße
13	Druckoptionen
13	Drucken mehrerer Etiketten
13	Drucken von gespiegeltem Text
13	Abschneiden des überstehenden Bandstücks
13	Verwenden des Etikettenspeichers
13	Speichern eines Etiketts
14	Öffnen gespeicherter Etiketten
14	Ändern der Einstellungen
16	Verwenden des Etikettendruckers zusammen mit DYMO Software
16	Drucken von Etiketten vom Desktop
16	Drucken von Etiketten von einem Mobilgerät
17	Pflegehinweise
18	Fehlerbehebung
19	Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

19	Sicherheitsvorkehrungen für den Lithium-Ionen-Akku
20	Elektrische Nennwerte
20	Umweltinformationen

Informationen zu Ihrem neuen Etikettendrucker

Mit dem DYMO® LabelManager Executive 640CB können Sie die verschiedensten Arten von hochwertigen selbstklebenden Etiketten erstellen. Zur Gestaltung der Etiketten stehen eine Vielzahl von Schriftarten, Schriftgrößen und Stile zur Verfügung. Der Etikettendrucker DYMO verwendet D1-Etikettenkassetten mit einer Breite von 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") oder 24 mm (1"). Etiketten sind in vielen Farben und mit vielen Oberflächenbehandlungen erhältlich.

Informationen zum Erwerb von Etiketten und Zubehör für den Etikettendrucker finden Sie unter **www.dymo.com**.



Registrieren des Etikettendruckers

Besuchen Sie **www.dymo.com/register**, um Ihren Etikettendrucker online zu registrieren. Zur Registrierung benötigen Sie die Seriennummer, die auf der unteren Abdeckung angegeben ist.

Das Registrieren des Etikettendruckers bringt Ihnen die folgenden Vorteile:

- Benachrichtigung über kostenlose Software-Upgrades per E-Mail
- Benachrichtigung über spezielle Angebote und neue Produkte

Erste Schritte

Befolgen Sie die Schritte in diesem Abschnitt, um schnell Ihr erstes Etikett mit dem Etikettendrucker als eigenständigen Drucker zu drucken. Sie können Etiketten auch mit der mobilen DYMO-App **LabelManager Connect** oder der DYMO Connect Desktop Software drucken. Siehe **Verwenden des Etikettendruckers zusammen mit DYMO Software**.



BLUETOOTH® CONNECTION

Eine Kopplung zur Herstellung einer Bluetooth-Verbindung ist nicht mehr nötig. Der Etikettendrucker verbindet sich automatisch mit Ihrem Gerät, wenn Sie mit der App **LabelManager Connect** drucken.

Stromversorgung des Etikettendruckers

Der Etikettendrucker wird mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku betrieben. Um Strom zu sparen, schaltet sich der Etikettendrucker automatisch aus, wenn er zwei Minuten lang nicht benutzt wurde. Unter **Ändern der Einstellungen** wird beschrieben, wie die Einstellungen zur autom. Abschaltung geändert werden können.



Wenn Sie den Etikettendrucker längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Akku aus dem Gerät herausnehmen.

Aufladen des Akkus

Der Akku wurde bereits in den Etikettendrucker eingesetzt und ist teilweise aufgeladen. Sie sollten ihn am besten so schnell wie möglich voll aufladen.

Der Etikettendrucker wird mit dem mitgelieferten USB-C-auf-USB-C-Kabel aufgeladen. Das vollständige Aufladen des Akkus dauert ungefähr drei Stunden. Der Etikettendrucker kann während des Aufladens des Akkus verwendet werden.

So laden Sie den Akku auf:

- 1 Stecken Sie den USB-Kabelstecker in den USB-Anschluss an der rechten Seite des Etikettendruckers.
- 2 Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an einen USB-C-Anschluss an Ihrem Computer oder ein USB-C-5V-Wandladegerät an. (Das Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten; siehe Abbildung 1).

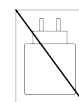


Abbildung 1

 Das USB-Kabel ist nur für das Aufladen des Akkus vorgesehen. Das USB-Kabel kann nicht zur Stromversorgung des Etikettendruckers bei nicht eingesetztem Akku verwendet werden.

Herausnehmen oder Ersetzen des Akkus

Um den Akku herauszunehmen oder zu ersetzen, befolgen Sie die folgende Anleitung.

 Beim Herausnehmen und Einsetzen des Lithium-Ionen-Akkus darf das USB-Kabel nicht angeschlossen sein.

So setzen Sie den Akku ein:

- 1 Öffnen Sie die untere Abdeckung des Druckers.
- 2 Lösen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher die Akkufachabdeckung.
- 3 Ziehen Sie das Akkukabel aus dem Anschluss. Siehe Abbildung 2.
- 4 Nehmen Sie den Akku aus dem Fach heraus.
- 5 Legen Sie den neuen Akku wie abgebildet ein, und stecken Sie den Stecker des Kabels in den Anschluss; siehe Abbildung 2.
- 6 Bringen Sie die Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Schraube leicht an.

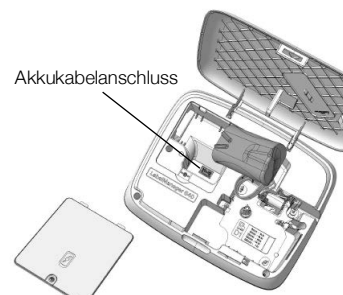


Abbildung 2

 Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen zum Umgang mit Lithium-Ionen-Akkus auf Seite 19 durch.

Einsetzen der Bandkassette

Zum Lieferumfang Ihres Etikettendruckers können eine oder mehrere Bandkassetten gehören. Der Etikettendrucker verwendet DYMO D1-Bandkassetten mit folgenden Größen: 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") oder 24 mm (1"). Unter www.dymo.com erhalten Sie Informationen zum Kauf zusätzlicher Bandkassetten.



Vorsicht: Das Schneidmesser ist sehr scharf. Achten Sie beim Wechseln der Etikettenkassette darauf, dass Finger und andere Körperteile nicht in die Nähe des Schneidmessers gelangen und drücken Sie nicht auf die Abschneidetaste.

So setzen Sie die Etikettenkassette ein:

1 Öffnen Sie die untere Abdeckung des Druckers.

2 Prüfen Sie, ob Etiketten- und Farbband an der Kassettenöffnung straff gespannt sind und ob das Etikettenband zwischen den Spurführungen durchläuft.

Drehen Sie, falls erforderlich, die Farbbandspule im Uhrzeigersinn, um das Farbband zu straffen.

3 Entfernen Sie vor der erstmaligen Verwendung des Etikettendruckers die Schutzpappeinlage, die sich zwischen dem Druckkopf und der Andruckrolle befindet.

4 Setzen Sie die Kassette so ein, dass die Etiketten nach außen zeigen und sie zwischen den Etikettenführungen durchlaufen.

5 Drücken Sie vorsichtig aber fest, bis die Kassette einrastet.

6 Schließen Sie die Abdeckung.

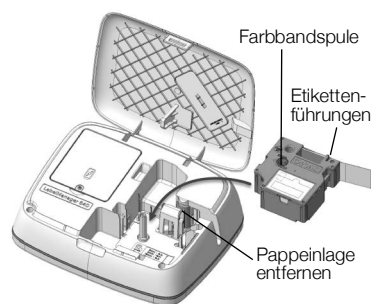


Abbildung 3

Drucken Ihres ersten Etiketts

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, werden Sie aufgefordert, mehrere Einstellungen vorzunehmen:

- Sprache
- Maßeinheiten (außerhalb der USA)

Sie können diese Einstellungen später ändern, indem Sie  drücken.

So drucken Sie ein Etikett:

1 Drücken Sie , um das Gerät einzuschalten, wenn es noch nicht eingeschaltet ist.

2 Im Bearbeitungsbildschirm geben Sie mit der Tastatur Text ein, um ein einfaches Etikett zu erstellen.

3 Drücken Sie .

Nach dem Drucken wird das Etikett automatisch abgeschnitten.

4 Entfernen Sie die Rückseite des Etiketts, um die Klebefläche freizulegen, und kleben Sie dann das Etikett auf.

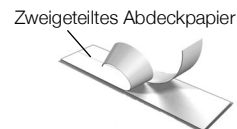


Abbildung 4

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben Ihr erstes Etikett gedruckt. Lesen Sie weiter, um sich über die Funktionen zu informieren, die für das Entwerfen von Etiketten zur Verfügung stehen.

Kennenlernen Ihres Etikettendruckers

Mithilfe der folgenden Abbildung können Sie sich mit den Funktionstasten vertraut machen.

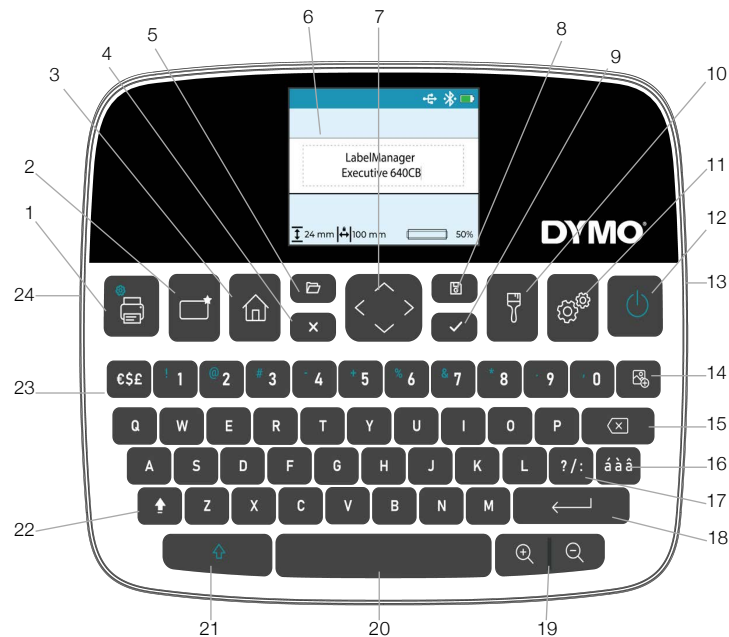


Abbildung 5

1 Drucken/Druckeinstellungen	9 OK	17 Symbole
2 Neues Etikett	10 Format	18 Eingabetaste
3 Start/Bearbeiten	11 Einstellungen	19 Zoom
4 Abbrechen	12 Stromversorgung	20 Leertaste
5 Öffnen	13 USB-Anschluss	21 Umschalttaste
6 LCD-Display	14 Einfügen	22 Feststelltaste
7 Navigation	15 Rücktaste	23 Währung
8 Speichern	16 Sonderzeichen	24 Etikettenauswurf

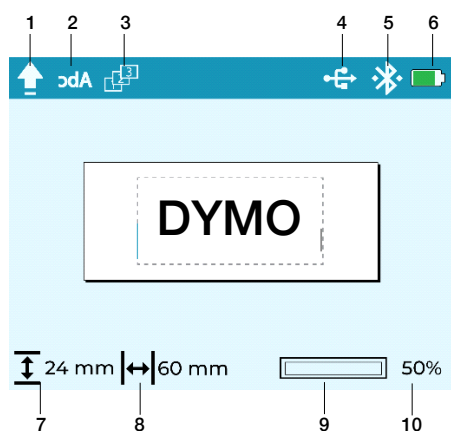
Stromversorgung

Über die Netztaste wird der Etikettendrucker ein- und ausgeschaltet. Aus Stromspargründen wird der Bildschirm nach dreißig Sekunden Inaktivität abgedunkelt, und nach zwei Minuten Inaktivität wird der Etikettendrucker automatisch abgeschaltet. Sie können die Zeitspanne ändern, nach deren Verstreichen die Abschaltung erfolgt. Siehe **Ändern der Einstellungen**.

Beim manuellen oder automatischen Ausschalten des Etikettendruckers werden der Etikettentext und die Formateinstellungen des zuletzt gedruckten Etiketts gespeichert und beim nächsten Einschalten wieder angezeigt.

LCD-Display

Mit dem exklusiven grafischen Display von DYMO wird fast jede Formatierung sofort sichtbar. Funktionsanzeigen entlang des oberen und unteren Displayrands zeigen an, welche Funktionen aktiviert sind. Weiterhin werden der Verbindungs- und Akkustatus, der Zoomwert, die Etikettenbandbreite und die Etikettenlänge angezeigt.



- | | | | |
|---|----------------------------------|----|---------------------------|
| 1 | CAPS-Modus (Großbuchstaben) | 6 | Akkuladestand |
| 2 | Spiegeldruck | 7 | Bandbreite |
| 3 | Auto-Nummerierung | 8 | Etikettenlänge |
| 4 | USB-Verbindung hergestellt | 9 | Etikettenansicht sichtbar |
| 5 | Bluetooth-Verbindung hergestellt | 10 | Vergrößerungsstufe |

Funktionstasten

Taste	Name	Funktion
	Drucken	Druckt das Etikett. Drücken Sie  +  , um mehrere Exemplare zu drucken oder das Bandstück abzuschneiden, das am Etikettenauswurf übersteht.
	Start	Mit dieser Taste können Sie an beliebiger Stelle in der Menühierarchie in den Bearbeitungsbildschirm zurückkehren.
	Neues Etikett	Löscht das aktuelle Etikett. Sie können Folgendes löschen: ■ Den gesamten Etikettentext und die Formatierung. (Standardeinstellung) ■ Nur den Etikettentext, nicht die Formatierung. ■ Nur die Formatierung.
	Öffnen	Öffnet eine zuvor gespeicherte Etikettendatei. Siehe Öffnen gespeicherter Etiketten .
	Löschen/ Zurück	Schließt das aktuelle Menü.
	Navigation	Zur Navigation durch die Menüoptionen. Sie können die Navigationstasten verwenden, um das Etikett zu überprüfen und zu bearbeiten.
	Speichern	Speichert das aktuelle Etikett. Siehe Speichern eines Etiketts .
	OK	Führt Menüoptionen aus und bestätigt Einträge.
	Format	Zeigt die Formatierungsoptionen an. Siehe Entwerfen eines Etiketts .
	Einstellungen	Zeigt das Einstellungsmenü an. Siehe Ändern der Einstellungen .
	Stromversorgung	Schaltet das Gerät ein und aus. Siehe Stromversorgung .
	Einfügen	Fügt Cliparts, Barcodes und eine autom. Nummerierung ein. Siehe Entwerfen eines Etiketts .
	Rücktaste	Löscht Zeichen links vom Cursor. In Menüs wird zum vorherigen Menü zurückgekehrt. Die Taste gedrückt halten, um 5 Zeichen gleichzeitig zu löschen.
	Sonderzeichen	Ermöglicht die Eingabe von Sonderzeichen. Siehe Hinzufügen von Akzent- und Umlautzeichen .
	Satzzeichen	Zeigt die Satzzeichensymbole an.
	Eingabetaste	Fügt eine neue Zeile an der Cursorposition auf dem Etikett ein. Bestätigt eine Menüauswahl ähnlich wie die OK-Taste.
	Zoom	Ermöglicht das Vergrößern oder Verkleinern des Bearbeitungsbereichs. Die Zoomstufen sind 100 %, 66 %, 50 % und 33 %. Die Zoomstufe wird in der unteren rechten Ecke des Displays angezeigt. Wenn der Text zu klein wird, kann das Etikett nicht mehr bearbeitet werden, und in der unteren rechten Ecke des Displays wird ein Vorschau-Symbol angezeigt.

Taste	Name	Funktion
	Umschalttaste	Wenn diese Taste zusammen mit einer anderen Taste gedrückt wird, wird bei einer Nummerntaste das sekundäre Zeichen und bei einer Buchstabentaste der Großbuchstabe eingefügt. Im CAPS-Modus wird bei einer Buchstabentaste der Kleinbuchstabe eingefügt.
	CAPS	Schaltet die Großschreibung ein oder aus. Im Caps-Modus sind alle eingegebenen Buchstaben Großbuchstaben. Der CAPS-Modus ist standardmäßig ausgeschaltet.
	Währung	Zeigt die Währungssymbole an.

Entwerfen eines Etiketts

Zum Entwerfen von Etiketten stehen eine Reihe von Optionen zur Verfügung.

Ändern der Schriftart

Für Ihre Etiketten stehen acht Schriftarten zur Verfügung: Basic, Serif, Fun, Fun2, Slim, DYMO, Wide und BIG.

So ändern Sie die Schriftart:

- 1 Drücken Sie  und wählen Sie **Schriftart**.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Schriftart und drücken Sie .

Ändern der Schriftgröße

Für Ihre Etiketten stehen acht Schriftgrößen zur Verfügung: 8pt, 10pt, 12pt, 16pt, 20pt, 24pt, 32pt, 40pt und 46pt. Die Schriftgröße wird auf den gesamten Text im Etikett angewendet.

Die maximale Schriftgröße wird von der Bandbreite und der Anzahl der Zeilen auf dem Etikett bestimmt. Wenn Sie eine Textzeile hinzufügen und der Text nicht auf das Etikett passt, wird automatisch eine Schriftgröße gewählt, bei der Text am besten auf das Etikett passt.

In der folgenden Tabelle ist der Standard-Schriftgrad bei einer einzelnen Textzeile abhängig von der Bandgröße angegeben:

Bandgröße	Standard-Schriftgröße
6 mm (1/4 Zoll)	10 Punkt
9 mm (3/8 Zoll)	16 Punkt
12 mm (1/2 Zoll)	20 Punkt
19 mm (3/4 Zoll)	32 Punkt
24 mm (1 Zoll)	40 Punkt

So ändern Sie die Schriftgröße:

- 1 Drücken Sie  und wählen Sie **Schriftgröße** aus.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Größe und drücken Sie .

Anwenden eines Schriftstils

Sie können aus sechs Schriftstilen auswählen: Normal, Fett, Kursiv, Fett + Kursiv, Kontur und Schattiert.

So ändern Sie den Schriftstil:

- 1 Drücken Sie  und wählen Sie **Stil**.
- 2 Wählen Sie einen Stil aus und drücken Sie .

Einige Schriftstile lassen sich miteinander kombinieren.

Wenn Sie die Option „Unterstrichen“ in mehrzeiligen Etiketten verwenden, werden alle Zeilen unterstrichen.

Unterstreichen von Text

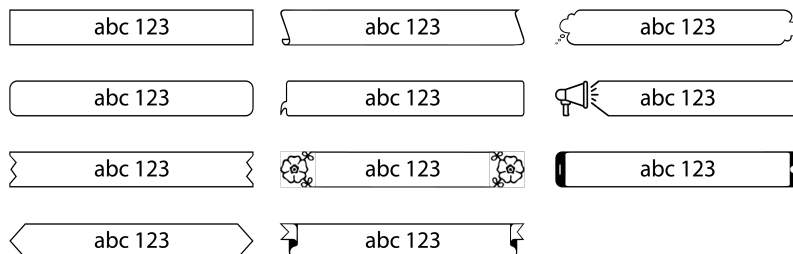
Der gesamte Text kann unterstrichen werden. Auf Etiketten mit mehreren Zeilen ist jede Zeile unterstrichen.

So unterstreichen Sie Text:

- 1 Drücken Sie  und wählen Sie **Unterstrichen**.
- 2 Wählen Sie **An** und drücken Sie .

Hinzufügen von Rahmen

Sie können den Text hervorheben, indem Sie einen Rahmen um das gesamte Etikett oder nur um den Text auf dem Etikett hinzufügen. Die Rahmenstile sind:



So fügen Sie einen Rahmen hinzu:

- 1 Drücken Sie  und **Rahmen**.
- 2 Wählen Sie **Rahmen anpassen**, wählen Sie dann **An Text anpassen** oder **An Etikett anpassen** und drücken Sie .
- 3 Wählen Sie **Rahmenstil**, dann den gewünschten Rahmenstil und drücken Sie .

Wenn Sie Rahmen in mehrzeiligen Etiketten verwenden, wird ein Rahmen um alle Zeilen gezogen.

Festlegen der Textausrichtung

Sie können den zu druckenden Text linksbündig, zentriert oder rechtsbündig ausrichten. Die voreingestellte Ausrichtung ist zentriert.

Textausrichtungseinstellungen sind nur für Etiketten fester Länge oder für Etiketten mit mehreren Textzeilen gültig. Etiketten variabler Länge sind immer zentriert ausgerichtet.

So ändern Sie die Textausrichtung:

- 1 Drücken Sie  und **Ausrichtung**.
- 2 Wählen Sie **Links**, **Zentriert** oder **Rechts** aus und drücken Sie .

Erstellen von Etiketten fester Länge

Normalerweise wird die Länge des Etiketts automatisch durch die Länge des Textes bestimmt. Sie können die Länge des Etiketts jedoch für einen bestimmten Zweck fest einstellen.

Falls Sie ein Etikett fester Länge wählen, wird die Schriftgröße automatisch dem Etikett angepasst. Wenn der Text nicht so angepasst werden kann, dass er bei der festen Etikettenlänge in das Etikett passt, wird eine Warnmeldung unten im Display angezeigt. In der Vorschau wird dargestellt, wieviel vom Text abgeschnitten wird, wenn das Etikett gedruckt wird.

Sie können Etiketten mit einer festen Länge von 40 mm (1,6 Zoll) bis 400 mm (16 Zoll) auswählen.

 Kabelfahnen und Wicketiketten können mit der mobilen App **LabelManager Connect** oder der DYMO Desktop Software entworfen und gedruckt werden.

So stellen Sie eine feste Länge ein:

- 1 Drücken Sie  und **Etikettlänge**.
- 2 Wählen Sie **Feste Länge** aus und drücken Sie .
- 3 Legen Sie die Etikettenlänge mit den Navigationstasten fest und drücken Sie .

Die feste Länge bleibt dann eingestellt, bis Sie wieder auf variable Länge umschalten.

Erstellen vertikaler Etiketten

Sie können den Text so ausgerichtet drucken, dass das Etikett vertikal gelesen werden kann.

So erstellen Sie ein vertikales Etikett:

- 1 Drücken Sie  und **Vertikaler Text**.
- 2 Wählen Sie **An** und drücken Sie .

 Unterstreichungen werden bei vertikalen Etiketten nicht gedruckt.

Hinzufügen von Symbolen

Der Etikettendrucker unterstützt einen erweiterten Symbolsatz.

Wenn Sie durch die Symbole scrollen, können Sie auf  drücken, um ein Symbol zu vergrößern.

Im **Symbolverlauf** können Sie auf **? / :** drücken, damit immer zum zuletzt verwendeten Symbol gesprungen wird, oder es wird immer das erste Symbol in der Tabelle angezeigt.

So fügen Sie ein Symbol ein:

- 1 Drücken Sie **? / :**.
- 2 Wählen Sie das einzufügende Symbol aus und drücken Sie **✓**.

Das ausgewählte Symbol wird dann an der aktuellen Cursorposition eingefügt.

Hinzufügen von Akzent- und Umlautzeichen

Der Etikettendrucker unterstützt den erweiterten Latein-Zeichensatz. Akzent- und Umlautzeichen können auf zwei Weisen hinzugefügt werden:

- Drücken Sie **á à â** und dann die Buchstabentaste.
- Halten Sie die Buchstabentaste gedrückt.

Nach dem Drücken auf die Buchstabentaste werden dann alle verfügbaren Varianten dieses Buchstabens angezeigt.

So werden z. B. beim Gedrückthalten von **a** die Buchstaben **a à â æ** und alle weiteren verfügbaren Varianten dieses Buchstabens angezeigt.

So fügen Sie Umlaute und Buchstaben mit Akzent hinzu:

- 1 Drücken Sie **á à â**, und dann die Buchstabentaste auf der Tastatur.
Es werden dann die Akzent- und Umlautvarianten dieses Buchstabens angezeigt.
- 2 Wählen Sie das gewünschte Zeichen aus und drücken Sie **✓**.



Um schnell einen Akzentbuchstaben einzugeben, halten Sie den gewünschten Buchstaben auf der Tastatur gedrückt und wählen dann das einzufügende Zeichen aus.

Einfügen von Clipart

Der Etikettendrucker bietet eine umfangreiche Clipart.

Wenn Sie durch die Bilder scrollen, können Sie auf **⊕** drücken, um ein Bild zu vergrößern.

So fügen Sie Clipart hinzu:

- 1 Drücken Sie **⊕** und wählen Sie **Clipart einfügen** aus.
- 2 Wählen Sie das gewünschte Bild aus und drücken Sie **✓**.

Das ausgewählte Bild wird dann an der aktuellen Cursorposition eingefügt.

Einfügen eines Barcodes

Die folgenden Barcode-Typen können in das Etikett eingefügt werden.

EAN 13	UPC-E1
EAN 8	Code 128B
UPC-A	Code 39
UPC-E0	Code 39 EXT

 QR-Codes können mit der mobilen App **LabelManager Connect** oder der DYMO Desktop Software erstellt und gedruckt werden.

Nur ein Barcode-Objekt kann in ein Etikett eingefügt werden. Barcodes können nicht in mehrzeiligen Etiketten eingefügt werden.

Der Barcode-Text kann über oder unter dem Barcode stehen oder wird nicht angezeigt.

So fügen Sie einen Barcode hinzu:

- 1 Drücken Sie , wählen Sie **Barcode einfügen** aus und drücken Sie ✓.
- 2 Wählen Sie den **Typ** aus der Liste aus und drücken Sie ✓.
- 3 Wählen Sie **Über**, **Unter** oder **Ohne** für den Text aus und drücken Sie ✓.
- 4 Geben Sie die Barcodewerte ein und drücken Sie ✓.
- 5 Wählen Sie **OK** aus, um das Barcode-Objekt in das Etikett einzufügen.

Das Barcode-Objekt wird wie Clipart als einzelnes Objekt eingefügt. Nachdem der Barcode auf dem Etikett ausgewählt wurde, wird der Cursor als Rahmen angezeigt.

Nachdem das Barcode-Objekt in das Etikett eingefügt wurde, können Sie die Werte ändern.

So ändern Sie die Barcode-Werte:

- 1 Zum Barcode-Objekt auf dem Etikett navigieren, sodass der Rahmencursor angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie ✓.

Nun können Sie die Barcode-Eigenschaften wie oben beschrieben ändern.

Einfügen einer autom. Nummerierung

Mit der autom. Nummerierung können Sie gleichzeitig eine Reihe von Etiketten drucken.

Mögliche Formate der autom. Nummerierung:

- Ziffern (0, 1, 2...99)
- Großbuchstaben (A, B, C...Z)
- Kleinbuchstaben (a, b, c...z)

Nur ein Nummerierungsobjekt kann in ein Etikett eingefügt werden.

So fügen Sie ein autom. Nummerierungsobjekt ein:

- 1 Drücken Sie , wählen Sie **Autom. Nummerierung einfügen** und drücken Sie ✓.
- 2 Wählen Sie den **Typ** aus der Liste aus und drücken Sie ✓.
- 3 Wählen Sie den **Startwert** aus der Liste aus und drücken Sie ✓.
- 4 Wählen Sie den **Endwert** aus der Liste aus und drücken Sie ✓.
- 5 Wählen Sie **OK** aus, um das Nummerierungsobjekt in das Etikett einzufügen.

Nach dem Drücken von „Drucken“ werden alle Etiketten einer Serie automatisch gedruckt.

Das Nummerierungsobjekt wird wie Clipart als einzelnes Objekt eingefügt.

Nachdem das Objekt auf dem Etikett ausgewählt wurde, wird der Cursor als Rahmen angezeigt.

Nachdem das Nummerierungsobjekt in das Etikett eingefügt wurde, können Sie die Werte ändern.

So ändern Sie die Werte der autom. Nummerierung:

- 1 Zum Nummerierungsobjekt auf dem Etikett navigieren, sodass der Rahmencursor angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie .
Nun können Sie die Nummerierungseigenschaften wie oben beschrieben ändern.

Erstellen von mehrzeiligen Etiketten

Sie können höchstens fünf Zeilen in ein Etikett einfügen. Die Anzahl der Zeilen, die auf einem Etikett gedruckt werden können, hängt von der Breite des ausgewählten Bands ab.

Bandgröße	Maximale Zeilenanzahl
6 mm (1/4 Zoll)	1 Zeile
9 mm (3/8 Zoll)	2 Zeilen
12 mm (1/2 Zoll)	3 Zeilen
19 mm (3/4 Zoll)	4 Zeilen
24 mm (1 Zoll)	5 Zeilen

Bei Ausdruck eines mehrzeiligen vertikalen Etiketts befindet sich die nächste Textzeile rechts neben der ersten Zeile.

So erstellen Sie ein zweizeiliges Etikett:

- 1 Geben Sie den Text für die erste Zeile ein und drücken Sie .
- 2 Geben Sie den Text für die zweite Zeile ein.
- 3 Wiederholen Sie den Vorgang für weitere benötigte Zeilen.

Einstellen der Bandgröße

Nach dem Einsetzen einer neuen Bandkassette der Größe 6 mm (1/4"), 19 mm (3/4") oder 24 mm (1") wird die Bandgröße automatisch erkannt. Wenn eine Bandkassette der Größe 9 mm (3/8") oder 12 mm (1/2") eingesetzt wird, wird das Menü **Bandgröße** angezeigt, sodass Sie die Bandgröße einstellen können.

Abhängig von der gewählten Bandgröße stehen einige der Funktionen zur Etikettengestaltung nicht zur Verfügung.

Sie können die Einstellung für die Bandgröße jederzeit und unabhängig davon ändern, was für eine Bandkassette tatsächlich im Etikettendrucker eingesetzt ist. Wenn Sie jedoch versuchen, ein Etikett zu drucken, das für eine andere Etikettenkassette als die derzeit im Etikettendrucker befindliche Kassette vorgesehen ist, wird eine Warnmeldung angezeigt, wenn der Inhalt beim Drucken nicht auf das Etikett passt.

So ändern Sie die Bandgröße:

- 1 Drücken Sie  und wählen Sie **Bandgröße** aus.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Bandgröße aus und drücken Sie .

Druckoptionen

Sie können mehrere Exemplare drucken, den Text als Spiegelbild drucken und das Bandstück abschneiden, das am Etikettenauswurf übersteht.

Drucken mehrerer Etiketten

Sie können bis zu 20 Exemplare eines Etiketts ausdrucken.

So drucken Sie mehrere Etiketten:

- 1 Drücken Sie gleichzeitig  + .
- 2 Wählen Sie **Mehrere Exemplare** aus.
- 3 Wählen Sie die Anzahl der zu druckenden Exemplare aus und drücken Sie .

Drucken von gespiegeltem Text

Sie können festlegen, dass der Text auf dem Etikett in Spiegelschrift erscheinen soll.

So können Sie die Spiegelschrift-Funktion anwenden:

- 1 Drücken Sie  und **Spiegeln**.
- 2 Wählen Sie **An** und drücken Sie .

Durch  im Display wird angezeigt, dass die Spiegelschrift aktiviert ist. Diese Einstellung bleibt solange aktiviert, bis sie deaktiviert wird.

Abschneiden des überstehenden Bandstücks

So schneiden Sie das Bandstück ab, das am Etikettenauswurf übersteht:

- 1 Drücken Sie gleichzeitig  + .
- 2 Wählen Sie **Etiketten abschneiden**.
- 3 Drücken Sie , um das Etikett abzuschneiden.

Verwenden des Etikettenspeichers

Der Etikettendrucker verfügt über eine leistungsstarke Speicherfunktion, mit der der Text und das Format von häufig verwendeten Etiketten gespeichert werden kann.

Speichern eines Etiketts

Sie können bis zu 30 häufig verwendete Etiketten speichern. Die Anzahl der Etiketten, die tatsächlich gespeichert werden können, hängt vom jeweils verfügbaren Speicherplatz ab. Je komplexer ein Etikett ist, desto mehr Speicherplatz benötigt es.

Bei der Speicherung eines Etiketts werden Text und Formatierung gespeichert. Die maximale Anzahl der Zeichen eines Etikettennamens beträgt 31.

So speichern Sie das aktuelle Etikett:

- 1 Drücken Sie .

Eine Liste der gespeicherten Etiketten wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie einen Speicherort und drücken Sie .

Es wird ein Feld zur Benennung des Etiketts angezeigt.

- 3 Geben Sie einen Namen für das Etikett ein und drücken Sie .

Ihr Etikett wird gespeichert und es wird zurück zum Etikett geschaltet.

Öffnen gespeicherter Etiketten

Sie können mühelos gespeicherte Etiketten öffnen.

So öffnen Sie gespeicherte Etiketten:

- 1 Drücken Sie .

Der erste Speicherort wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie ein Etikett und drücken Sie .

Daraufhin wird ein Dialogfeld mit der Vorschau des Etiketts aufgerufen, und Sie werden gefragt, ob Sie dieses Etikett öffnen wollen.

- 3 Drücken Sie , um das Etikett zu öffnen, oder drücken Sie , um zur Liste der gespeicherten Etiketten zurückzukehren.

Das ausgewählte Etikett wird dann im Bearbeitungsbereich geöffnet.

Ändern der Einstellungen

Es stehen mehrere Optionen zum Anpassen des Etikettendruckers zur Verfügung. In diesem Abschnitt werden die einzelnen Optionen beschrieben. Die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen bleiben solange erhalten, bis Sie sie ändern.

Menü	Untermenü	Beschreibung
Allgemein	Sprache	Stellt die Sprache für die Benutzeroberfläche ein.
	Maßeinheiten	Stellt Millimeter oder Zoll ein. Steht nur außerhalb der USA zur Verfügung.
	Systemfarben	Stellt das Farbschema für die Benutzeroberfläche ein. Ist für Benutzer mit eingeschränktem Sehvermögen wichtig.

Menü	Untermenü	Beschreibung
Verwendung	Autom. Schnitt	Zum Drucken mehrerer Etiketten können Sie folgende Optionen auswählen: Nach jedem Etikett autom. abschneiden – Nach Drucken eines Etiketts wird es abgeschnitten. (Standardeinstellung) Fragen, ob nach jedem Etikett autom. abgeschnitten werden soll – Nach dem Drucken eines Etiketts wird gefragt, ob es abgeschnitten werden soll. Schnittmarken drucken – Zwischen den Etiketten werden Schnittmarken gedruckt, und das Abschneiden erfolgt erst, nachdem alle Etiketten gedruckt wurden.
	Schneidmesser reinigen	Führt eine Reinigung des Schneidmechanismus durch. Siehe Pflegehinweise .
	Symbolverlauf	Zum Springen zum zuletzt eingefügten Symbol. Kann ausgeschaltet werden, indem Erstes Symbol ausgewählt wird, um immer zum ersten Symbol in der Tabelle zu springen.
	Bluetooth	Schaltet Bluetooth beim Drucker ein und aus.
Energie	Display-Helligkeit	Steuert die Helligkeit der Display-Hintergrundbeleuchtung.
	Zeit für autom. Abschalten	Zur Einstellung der Zeitspanne, nach deren Verstreichen der Drucker bei Nichtbenutzung automatisch ausgeschaltet wird. Der Standardwert beträgt 2 Minuten.
	Druckkontrast	Steuert die Dichte des Aufdrucks auf dem Etikett. Mit dieser Einstellung kann beim Drucken eine wesentliche Energieeinsparung erzielt werden.
Speicher	Speicher zurücksetzen	Löscht gespeicherte Etiketten aus dem Speicher.
	Werkseinstellungen	Setzt alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurück.
Info	Druckerversion	Zeigt die MAC-Adresse des Etikettendruckers an. Drücken Sie , um zum Bearbeitungsbildschirm zurückzukehren.
	Firmware-Version	Zeigt die Version der Firmware an. Die Firmware kann mit der Software DYMO Connect für Desktop aktualisiert werden. Drücken Sie , um zum Bearbeitungsbildschirm zurückzukehren.

Verwenden des Etikettendruckers zusammen mit DYMO Software

Mit dem Etikettendrucker können Etiketten gedruckt werden, ohne dass ein anderes Gerät angeschlossen ist. Der Drucker kann auch mithilfe eines angeschlossenen Computers oder Mobilgeräts bedient werden.

Drucken von Etiketten vom Desktop

Der Etikettendrucker kann mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Desktop-Computer angeschlossen werden.

So installieren Sie die Software auf einem Windows®-System:

- 1 Laden Sie die DYMO-Desktop-Software von der Seite „Support“ der DYMO-Website unter **www.dymo.com** herunter.
- 2 Schließen Sie alle offenen Microsoft Office-Anwendungen.
- 3 Doppelklicken Sie auf das Installationssymbol.
Nach wenigen Sekunden erscheint der Installationsbildschirm.
- 4 Klicken Sie auf **Install** (Installieren) und befolgen Sie die Anweisungen des Installationsprogramms.

So installieren Sie die Software auf einem macOS®-System:

- 1 Laden Sie die DYMO-Desktop-Software von der Seite „Support“ der DYMO-Website unter **www.dymo.com** herunter.
- 2 Doppelklicken Sie auf das Installationssymbol und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Drucken von Etiketten von einem Mobilgerät

Sie können Etiketten von einem Mobilgerät aus drucken. Dazu muss eine Bluetooth®-Verbindung bestehen und die App **LabelManager Connect** installiert sein, die im Apple® App Store und im Google Play™ Store verfügbar ist.



BLUETOOTH® CONNECTION

Eine Kopplung zur Herstellung einer Bluetooth-Verbindung ist nicht mehr nötig. Der Etikettendrucker verbindet sich automatisch mit Ihrem Gerät, wenn Sie mit der App **LabelManager Connect** drucken.

So drucken Sie Etiketten:

- 1 Suchen Sie im App Store für Ihr Mobilgerät nach **LabelManager Connect**.
- 2 Aktivieren Sie auf Ihrem Mobilgerät die Einstellungen für Bluetooth und Ortungsdienste, und vergewissern Sie sich, dass Sie in Reichweite sind (ca. 10 Meter).
Ortungsdienste sind erforderlich, damit die Bluetooth-Verbindung ordnungsgemäß funktioniert. DYMO verfolgt oder speichert Ihren Standort nicht.
- 3 Drücken Sie , um den Etikettendrucker einzuschalten.
- 4 Öffnen Sie die App **LabelManager Connect** und wählen Sie eine Vorlage oder tippen Sie auf **+**, um Ihr Etikett zu entwerfen.

- 5 Tippen Sie auf , um das Etikett zu drucken.

Die App sucht den Etikettendrucker und stellt automatisch eine Verbindung mit dem Drucker her, wenn er eingeschaltet und innerhalb der Reichweite des Mobilgeräts ist. **Es ist keine Kopplung erforderlich!**

Nach dem Abschluss des Druckvorgangs wird das Etikett automatisch abgeschnitten.

- 6 Entfernen Sie das Abdeckpapier von der Rückseite des Etiketts und kleben Sie es auf.

Was Sie tun können, wenn Sie beim Drucken Probleme haben, erfahren Sie unter **Fehlerbehebung**.

Pflegehinweise

Ihr Etikettendrucker ist so konstruiert, dass er lange und problemlos betrieben werden kann und dabei nur sehr wenig Pflege benötigt. Um das ordnungsgemäße Funktionieren des Etikettendruckers zu gewährleisten, sollten Sie ihn von Zeit zu Zeit reinigen.

- Wischen Sie mit einem weichen Tuch das Druckergehäuse ab.
- Reinigen Sie das Schneidmesser immer, wenn Sie die Bandkassette austauschen.

 Das Schneidmesser ist sehr scharf. Passen Sie beim Reinigen auf, dass Sie sich nicht schneiden.

So reinigen Sie das Schneidmesser:

- 1 Öffnen Sie die untere Abdeckung des Druckers.
- 2 Nehmen Sie die Bandkassette heraus und schließen Sie die Abdeckung.
- 3 Drücken Sie , wählen Sie **Verbrauch** und drücken Sie .
- 4 Wählen Sie **Schneidmesser reinigen** und drücken Sie .
- 5 An der Eingabeaufforderung drücken Sie , um die Reinigung des Schneidmechanismus zu starten.

Während das Schneidmesser des Druckers freiliegt, wird ein Signalton ausgegeben.

- 6 Öffnen Sie die untere Abdeckung, und reinigen Sie beide Seiten des Messers mit einem in Alkohol getränkten Wattebausch.

- 7 Nach der Reinigung des Messers schließen Sie die Abdeckung.

Während das Schneidmesser des Druckers wieder in seine abgedeckte Position bewegt wird, wird ein Signalton ausgegeben.

Sie können die Bandkassette nun wieder einsetzen.



Abbildung 6

Fehlerbehebung

Die folgenden Abschnitte enthalten Vorschläge zur Behebung von Problemen mit dem Etikettendrucker.

Problem/Fehlermeldung	Abhilfe
Schlechte Druckqualität	■ Schließen Sie das Ladegerät an den Etikettendrucker an, um den Akku aufzuladen. Siehe Aufladen des Akkus. ■ Druckkopf reinigen. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um eine Anleitung sowie ein Reinigungswerkzeug zu erhalten. ■ Vergewissern Sie sich, dass die Etikettenkassette richtig eingesetzt ist. ■ Wechseln Sie die Etikettenkassette aus.
Schlechte Schneidleistung	Reinigen Sie das Schneidmesser. Siehe Pflegehinweise .
Etikettendruckerfehler; Ein-/Aus-Anzeige blinkt schnell	■ Vergewissern Sie sich, dass die Etikettenkassette richtig eingesetzt und weder verstopft noch leer ist. ■ Vergewissern Sie sich, dass der Akku richtig eingesetzt ist. ■ Akku aufladen. Siehe Aufladen des Akkus.
Etikettendrucker lässt sich nicht einschalten	■ Vergewissern Sie sich, dass der Akku korrekt eingesetzt ist. ■ Vergewissern Sie sich, dass der Etikettendrucker an einen Strom liefernden USB-Anschluss oder eine funktionierende Netzsteckdose angeschlossen ist. ■ Laden Sie den Akku auf. Siehe Aufladen des Akkus.
Akkustand ist zu niedrig zum Drucken	Laden Sie den Akku auf, und drucken Sie das Etikett noch einmal. Siehe Aufladen des Akkus .
Akku wird nicht aufgeladen	■ Vergewissern Sie sich, dass der Etikettendrucker an einen Strom liefernden USB-Anschluss oder eine funktionierende Netzsteckdose angeschlossen ist. Siehe Aufladen des Akkus. ■ Wenn der Etikettendrucker an einen USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass der Computer eingeschaltet und nicht im Ruhemodus ist.
Akkuladestand niedrig	Laden Sie den Akku auf. Siehe Aufladen des Akkus .

Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, besuchen Sie die DYMO-Website unter **www.dymo.com**.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

Beachten Sie die Richtlinien zur sicheren Verwendung dieses Produkts in diesem Abschnitt.

Etikettendrucker

- Führen Sie keine Objekte in den Etikettenauswurf ein und blockieren Sie diesen nicht.
- Berühren Sie nicht das Schneidmesser. Sie könnten sich andernfalls verletzen.
- Achten Sie darauf, dass der Etikettendrucker nicht in Kontakt mit Flüssigkeiten kommt.
- Bauen Sie den Etikettendrucker nicht auseinander. Wenn er geprüft, eingestellt oder repariert werden muss, wenden Sie sich an den DYMO-Kundendienst (<http://support.dymo.com>).

DYMO-Bandkassetten

- In diesem Etikettendrucker dürfen ausschließlich D1-Bandkassetten der Marke DYMO verwendet werden.
- Verwenden Sie kein Zubehör oder Verbrauchsmaterial, das nicht zugelassen ist.
- Reinigen Sie die Stelle, an der das Klebeetikett befestigt werden soll, damit es gut klebt und sich leicht abziehen lässt.
- Setzen Sie die Etiketten weder hohen Temperaturen noch direktem Sonnenlicht aus.

Sicherheitsvorkehrungen für den Lithium-Ionen-Akku

Akkutyp: Lithium-Ionen-Akku, 7,2 V, 2000 mAh, 14,4 Wh

Eine falsche Handhabung eines wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkus kann Auslaufen, Wärme, Rauch, Explosion oder Feuer zur Folge haben. Dadurch kann die Leistung des Akkus beeinträchtigt werden oder dieser sogar vollständig versagen. Außerdem kann durch unsachgemäße Verwendung die im Akku installierte Schutzvorrichtung beschädigt werden, wodurch das Gerät zerstört oder der Anwender verletzt werden könnte. Es ist daher wichtig, dass die nachfolgenden Anweisungen genau befolgt werden.

Gefahr

- Verwenden Sie den Akku nur für den Etikettendrucker LabelManager Executive 640CB.
- Der Akku kann nur mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel oder über ein 5-V-USB-Wandladegerät aufgeladen werden, wenn er im Etikettendrucker eingesetzt ist.
- Schließen Sie den Akku auf keinen Fall direkt an eine Steckdose oder einen Auto-Zigarettenanzünder an.
- Bewahren Sie den Akku nicht in der Nähe von Feuer oder in einem Fahrzeug auf, wo die Temperatur 60 °C überschreiten könnte.

Warnung

- Beenden Sie den Ladevorgang, wenn der Akku nicht innerhalb von drei Stunden vollständig aufgeladen ist.

Vorsicht

- Verwenden Sie den Etikettendrucker oder Akku nicht an einem Ort, an dem statische Elektrizität vorhanden sein könnte.
- Verwenden Sie den Etikettendrucker nur bei Raumtemperatur.
- Der Akku darf nur in einem Temperaturbereich von 0°C bis 45°C aufgeladen werden.
- Der Akku darf nur in einem Temperaturbereich von -20 °C bis +60 °C entladen werden. Verwenden Sie ausschließlich einen Akku der Marke DYMO.

Elektrische Nennwerte

Stromversorgung	5 V  /2,0A (Entweder über einen USB-Anschluss (Typ C) am Computer oder ein zugelassenes 5-V  -Wandladegerät mit USB-Anschluss (Typ C). Das Ladegerät gehört nicht zum Lieferumfang. Um die maximale Aufladegeschwindigkeit zu erzielen, muss die Mindestausgangsleistung des Ladegeräts 2,5 W und die Maximalausgangsleistung 15 W betragen. Siehe Abbildung 7. Das Ladegerät sollte die folgenden technischen Daten haben: Eingangsspannung und -strom 100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,3 A; Ausgangsspannung und -strom 5 V  , 2,0A)
Frequenzbereich	2400 bis 2483,5 MHz
HF-Ausgangsleistung	< 10 dBm



Abbildung 7

Umweltinformationen

Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Geräts mussten natürliche Ressourcen verarbeitet und verwendet werden. Das Produkt kann gesundheits- und umweltgefährdende Stoffe enthalten.

Damit diese Stoffe nicht in die Umwelt gelangen und diese verschmutzen, empfehlen wir, das Gerät zur Entsorgung zu einer entsprechenden Sammelstelle zu bringen. Dort werden die meisten Bestandteile Ihres Geräts wieder aufbereitet oder umweltfreundlich entsorgt.

Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass es nach Gebrauch den Sammelstellen zugeführt und nicht in der Mülltonne entsorgt werden soll.



Wenn Sie weitere Informationen zur Entsorgung, zur Wiederverwertung und zum Recycling dieses Produkts wünschen, kontaktieren Sie Ihr örtliches Müllentsorgungsunternehmen.

Auch DYMO gibt Ihnen gerne weitere Informationen zur Umweltverträglichkeit seiner Produkte.



ENERGY STAR ist ein US-amerikanisches Umweltzeichen für energiesparende Geräte, das verständliche, zuverlässige und unverzerrte Informationen liefert, mit denen Konsumenten und Unternehmen fundierte Entscheidungen treffen können. Die ENERGY STAR-Zertifizierung hilft Konsumenten und Unternehmen, eine Kaufentscheidung für Produkte zu treffen, die Energie und Kosten einsparen und zum Umweltschutz beitragen. Die US-Umweltschutzbehörde EPA sorgt dafür, dass jedes Produkt, das dieses Umweltzeichen trägt, unabhängig zertifiziert wird und die von Benutzern erwartete Qualität, Leistung und Einsparungen liefert.
